

Sirikorn Tranukyos

EDUCATION

2003-2004

Monash University (Australia)

Master of International Business

(Coursework includes communications and negotiations across cultures, international trade, global investment, and corporate strategy)

1997-2002

Assumption University (Thailand)

Bachelor of Arts

Major in Business English

Minor in Marketing

SPECIAL TRAINING

2008

The Translator and Interpreter Association of Thailand (TIAT)

Professional Interpreter Course

WORK EXPERIENCE

July 2010 – Present *Simultaneous interpreter (TH-EN & EN-TH)*

- Tobacco Control Assessment (World Health Organization)
- Honda LPGA Tour
- Thailand SME EXPO
- Business meetings and business proposal (Global consulting firm)
- Leadership trainings and leadership workshops (Banking, energy, consumer products, food, insurance)
- Sales trainings (Banking)
- HR training (Consumer products, food industry, cosmetic)
- Press release (Cosmetic)
- Board of director (Insurance company)
- Strategy day (Consumer products, real estate developer, banking)
- Road safety workshop (Traffic Police)
- Interviews (Management, sales team, customer service)
- IT Software Demo (Insurance industry)
- IT Software Demo (Food industry)
- IT Software Demo (Retail)

Document Translation (TH-EN & EN-TH)

- Business processes
- Meeting presentation (Banking, consumer products, insurance, finance, energy)
- Training materials (sales, negotiation, workshop)
- Term of reference
- Survey
- VDO script

2004-2007

ExxonMobil Limited, Bangkok

Export Process Specialist

- Responsible for coaching team member and freight forwarder on SAP and CRM applications, export processes, control guidelines
- Conduct training for export and customer service team (CRM training, Export process training, Monthly meeting, power-user training, and supply operations)
- Conduct Distributor training in Malaysia and Australia during account migration
- Participate in management meeting in Australia, Malaysia, Vietnam, and Singapore